

Штефани Дале

Земляничная Дед



Удивительное
заклинание

УДК 821.112.2-053.2
ББК 84(4Гем)-44
Д15

Серия «Земляничная фея»
Литературно-художественное издание
әдеби-көркемдік баспа
Для детей до 3-х лет

Штефани Далё

Земляничная фея

Удивительное заклинание

Заведующая редакцией Т. Мантула. Редактор Т. Долматова.
Дизайнер Н. Вдовина. Технический редактор Е. Кудиярова. Вёрстка А. Цуркан. Корректор Е. Свиридова

Общероссийский классификатор продукции ОК-005-93, том 2; 953000 — книги, брошюры
Дата изготовления 2018 г.

Книжная продукция — ТР ТС 007/2011.
Бумага офсетная. Печать офсетная. Гарнитура Svetlana
Подписано в печать 27.07.2018. Формат 60х84/8
Усл. печ. л. 5,58. Тираж 4000 экз. Заказ №

Изготовитель: ООО «Издательство АСТ»
129085, Российская Федерация,
г. Москва, Звёздный бульвар, д. 21, стр. 1, ком. 39

Наш электронный адрес: www.ast.ru
Мы в социальных сетях. Присоединяйтесь!
facebook.com/williewinkiebooks
vk.com/williewinkiebooks
instagram.com/williewinkiebooks

«Баспа Аста» деген ООО
129085, г. Мәскеу, Жұлдызды гүлзар, д. 21, 1 құрылым, 39 бөлме
Біздің электрондық мекенжайымыз: www.ast.ru E-mail: malysh@ast.ru
Интернет-магазин: www.book24.kz Интернет-дүкен: www.book24.kz
Импортёр в Республику Казахстан и Представитель по приему претензий
в Республике Казахстан — ТОО РДЦ Алматы, г. Алматы
Казақстан Республикасына импорттаушы және Қазақстан Республикасында
наразылықтарды қабылдау бойынша өкіл — «РДЦ-Алматы» ЖШС,
Алматы қ., Домбровский көш., 3 «а», Б. литері, офис 1
Тел.: 8 (727) 251 59 90, 91, факс: 8 (727) 251 59 92 ішкі 107
E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz, www.book24.kz

Тауар белгісі: «АСТ»
Өндірілген жылы: 2018
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген
Сертификация қарастырылған

Отпечатано в ОАО «Тверской полиграфический комбинат»
170024, г. Тверь, проспект Ленина, 5
Тел.: +7 (4822) 444-360

Далё, Ш.
Д15 Земляничная фея. Удивительное заклинание / Ш. Далё ; пер. с нем. А. Данковцевой. — М. :
Издательство АСТ, 2018. — 48 с. : ил. — (Земляничная фея).

ISBN 978-5-17-109015-9.

В Солнечном лесу не дают грустить никому. Здесь вы можете попасть на самую усатую вечеринку в мире, раскрыть тайну магии улитки, устроить чаепитие с хомяком и отведать спагетти с очень необычным соусом. Земляничная фея с верными друзьями устроит настоящий праздник и угостит всех вкуснейшими ягодами из своего сада.

Немецкий иллюстратор Штефани Далё создала волшебный ягодный мир, где живут Земляничная фея и её добрые друзья. Книги переведены на 16 языков, а общий тираж превышает 1 миллион экземпляров.

«Земляничная фея. Удивительное заклинание» — это сборник рассказов про дружбу, жажду приключений и сладкую землянику.

Для детей до 3-х лет.



Содержание

УСАТАЯ ВЕЧЕРИНКА 9

ПЧЕЛИНЫЙ УКУС 15

УДИВИТЕЛЬНОЕ
ЗАКЛИНАНИЕ 21

ХОМЯК КУНО 29

СПАГЕТТИ
В ЗЕМЛЯНИЧНОМ САДУ 35

ПОЧЕМУ
ЗЕМЛЯНИЧКА ГРУСТИТ? 41



Усатая вечеринка



Земляничка сидела на камне возле своего дома и грелась в лучах солнца. Она ждала подруг — древесную фею Майю и синичку Лили. Здесь они условились встретиться, чтобы потом вместе отправиться побродить по магазинам для волшебниц.

Наконец прилетела фея Майя, но вид у неё был встревоженный.

— Лили не хочет никуда идти, — выпалила она, приземляясь рядом с подругой.

— Почему? — Земляничка удивлённо захлопала глазами.

— Не знаю, — вздохнула Майя. — Она даже не хочет об этом говорить — просто сидит в своём гнезде и плачет.

— Это очень странно, — расстроилась Земляничка. — Мы должны полететь к ней и во всём разобраться.

Феи отправились к раскидистому ясеню, что стоял неподалёку. Там, на самом верху дерева, располагалось жильё синички. Подлетев к гнезду, подруги увидели печальную картину: Лили сидела, прикрыв крылом клюв, и горько плакала.

— Что случилось? — взволнованно спросила Земляничка, усаживаясь рядом с птицей.

Но синичка, ничего не ответив, только ещё пуще залилась слезами, прячась под крылом. Феи тревожно переглянулись. Земляничка осторожно отвела крыло птицы в сторону. Подруги так и ахнули: прямо на клюве у несчастной птицы были нарисованы огромные чёрные усы.

— Лили! — воскликнула Майя. — Кто это сделал с тобой?

— Я не знаю, — всхлипывала синичка. — Я проснулась сегодня утром, и усы уже были.

— Наверное, кто-то прокрался к тебе в гнездо, пока ты спала, — предположила Земляничка. — Даже не могу себе представить, кто мог устроить такую дерзкую шутку! А ты не пробовала их смыть?

— Пробовала, — Лили снова принялась плакать. — Они не смываются! Совсем! Поэтому я не могу никуда с вами пойти. Представляю, как все будут смеяться, когда увидят меня!

Майя обняла синичку и ласково погладила по голове. Земляничка задумалась.

— Значит, от усов мы избавиться не можем, — рассуждала фея себе под нос.

Лили тихо всхлипывала. Вдруг Земляничка вскочила на ноги.

— Я придумала! — обрадовалась она. — Мы устроим вечеринку!

Подруги недоуменно взглянули на фею.

— Идёмте! — бодро сказала она. — У меня есть идея.

Майя одолжила синичке свой носовой платок, чтобы та могла повязать его на клюв. Вместе подруги отправились



в магазин для волшебниц. Там, как всегда, царила страшная суматоха: феи и эльфы сновали между рядами с товарами. Жучки бегали за посетителями, стараясь успеть обслужить всех покупателей.

Земляничка решительным шагом отправилась к товарам для праздника. Она складывала в корзину для покупок всё, что могло пригодиться для её замысла: красочные гирлянды, хлопушки, воздушные шары, карандаши и листы разноцветного картона.

Синичка смущённо стояла в стороне, стараясь не привлекать к себе внимание. Но две ящерки, увидев птицу с носовым платком на клюве, принялись хихикать, указывая на неё пальцем.

Земляничка тем временем протиснулась к волшебной продавщице:

— Дайте, пожалуйста, большой лист бумаги и фломастер.

Она что-то с усердием стала вырисовывать. Наконец фея показала своё творение друзьям. Это был большой плакат, на котором красовалась надпись: